

Tussilago Farfara L. v. ungula
caballina; T. Petasites L. v. pe-
tasites.
tutia 183.

U.

ulmus 184.
Ulmus campestris L. v. ulmus.
umbilicus Veneris v. cymbalium.
Umbilicus erectus L. v. crassula.
unguis odoratus v. onyx.
ungula caballina 174, v. nymphaea.
unicornu 169.
urtica 167; u. mollis, pinguis 183,
u. mortua v. angelica.
Urtica pillulifera L., urens L. v.
urtica.
uva passa v. passula enucleata.

V.

Vaccinium Myrtillus L. v. myrtilli.
valeria v. valeriana.
valeriana 160.
Valeriana celtica L. v. nardus,
pseudonardus; V. Dioscoridis
Hawkins, officinalis L., Phu L. v.
valeriana.
Veratrum album L. v. elleborus.
verbascum v. tapsus.
Verbascum L., V. phlomoides L.,
thapsiforme Schrad., Thapsus L.
v. tapsus.
verbena 172.
Verbena officinalis L. v. verbena.
vermicularis v. sempervivum.
Vicia Ervilia L. v. orobus verus.

vinca pervinca 126.
vincetoxicon 126.
Vincetoxicon officinale Mnch. v.
vincetoxicon.
viola 153.
Viola odorata L., tricolor L. v.
viola.
violaria v. viola.
vipera 178.
Vipera ammodytes Dum. et Birr.,
Aspis Merr. v. vipera.
viride aeris v. aerugo.
viscum quercinum 169.
Vitex Agnus castus L. v. agnus
castus.
vitis alba v. bryonia.
Vitis silvestris L. v. labrusca.
vitriolum v. atramentum sutorium,
chalcitis usta.

X.

xylobalsamum v. opobalsamum.
xylum v. bombax.
xyris v. calamus.

Z.

zedoaria 150, rotunda v. zurumbeth.
zibethum 134.
zingiber 151.
Zingiber officinale Rosc. v. zingi-
ber; Z. Zerumbet Rosc. zurum-
beth.
zinziber v. zingiber.
Zizyphus sativa Gaertn. v. jujuba.
zopissa v. pix navalis.
zurumbeth 157.

Deutsches Register.

A.

achstein gelber v. carabe.
aichaphl v. quercus.

aichen klain- v. chamaedrys.
alantbuerczen v. enula campana.
ampferkraut v. acetosa.
andorn v. prassium.

attich v. *ebulus*.
 augmentrost v. *euphrasia*.
 axenzungen v. *buglossum*.

B. (Vergl. P.)

behrwurtz v. *meu*.
 beinwelle v. *consolida*.
 beyposs v. *arthemisia*.
 boretsch, borragen v. *borrago*.
 brodesplat v. *fumus terrae*.
 bruschkenwurtz v. *ruscus*.
 buggl. v. *arthemisia*.
 burgel-, burtzel-, bortzelkraut v.
portulaca.

C.

camilln v. *chamomilla*.
 cassa fistel v. *cassia*.
 christbuerzen v. *elleborus*.
 citrullensamen v. *citrullus*.
 czibeben v. *passula*.

E.

eissenkraut v. *verbena*.
 epich v. *apium*.
 erbselen v. *berberis*.
 ertburtzen v. *cyclamen*.
 ertpfeffer v. *sempervivum*.
 erdt gesiegelt v. *terra sigillata*.
 erschriczen, eschritz v. *sorbus*.
 eybischkraut v. *althaea*.

F.

fetthenne v. *crassula*.
 fieberkraut v. *centaureum*.
 filezkraut v. *epithymus*.
 flöhkraut v. *persicaria*.
 frauenhaar welsch v. *capillus Ve-*
neris.

G.

gachelkraut, gachheil, gach'l v.
millefolium.
 gaiffenchel v. *seseli*.
 galigunt v. *galanga*, wilder g. v.
cyperus.

gartenkres v. *nasturtium*.
 gechhayl v. *consolida*.
 gemsenbuerzen v. *doronicum*.
 gilgen gelber v. *calamus*.
 gochal v. *millefolium*.
 grallen v. *corallium*.
 graspapeln v. *althaea*.
 graskuniguntkraut v. *eupatorium*.

H.

habotten v. *jujuba*.
 haidnisch wundkraut v. *consolida*.
 haschwurcz, haselwurtz, hassel-
 wurcz v. *asarum*.
 hauswuerezen v. *sempervivum*.
 heiligeisterwuertz v. *angelica*.
 hennendarm v. *cymbalum*.
 herczinfreidt v. *borrago*.
 hermendel v. *chamomilla*.
 hierschenzungen v. *scolopendria*.
 himelbrandt v. *thapsus*.
 himelschlüssel v. *fumus terrae*.
 himelthau v. *manna*.
 hirszungen v. *scolopendria*.
 hörmandl v. *chamomilla*.
 holder v. *ebulus*.
 holwuertzen v. *aristolochia*.
 huttrich gelber v. *arsenicum*.

I.

igelsamen v. *seseli*.
 imber v. *zingiber*.

K.

kemeltierhey v. *schoenanthum*.
 kichern v. *citrullus*.
 kim v. *carvum*.
 klingelmoren v. *secacul*.
 knoffkraut v. *scabiosa*.
 knofflach v. *porrum*.
 kranaigel v. *nux vomica*.
 kraniper v. *juniperus*.
 kropffsalcz v. *sal gemmae*.
 küm welhischer v. *cuminum*.
 kürbsensamen v. *cucurbita*.
 kundelkraut v. *serpillum*.

L.

laugspeick v. nardus.
laussamen v. staphisagria.
lawskletten v. prassium.
leberkraut, leberkrut v. epatica.
leckawicz v. liquiritia.
liliginwurtzin gelb v. calamus.

M.

magen v. papaver.
malten huncz-, mist-, scheis- v.
 mercurialis.
marichplaimen v. polium.
maulper v. morus.
meisterwurtz v. meu.
melaun v. melo.
merhiersch v. milium solis.
murrutten v. capillus Veneris.
muskatplat v. folium.
muscatplue v. macis.

N.

naterwurz v. bistorta.
negel v. caryophylli.
niestbuerzen v. elleborus.

P.

pachminezen v. balsamita, mentha-
 strum.
perbuerzen v. meu.
perichtram v. pyretrum.
perntaczen v. branca ursina.
pfaffenhödl-, teschel v. alkakengi.
pisen v. moschus.
polay v. pulegium.
prasen vnser frauen v. semper-
 vivum.
prein v. milium solis.
puechampfer v. acetosa.
puerzelkraut v. potulaca.

R.

rainfalkraut v. tanacetum.
rasencken (hrozinky) v. passula.
ringelpleumel v. calendula.

röttelbuerzen v. rubea tinctorum.
rosmarinplaimen v. rosmarinum.
ruten wilde v. ruta.

S.

saffaran, saffran v. crocus.
salveyen wilder v. eupatorium.
samkrautblatt indianisch v. folium.
sant bernhardinkraut v. pras-
 sium.
sant joansper v. ribes.
satrey v. thymbra.
saurach v. berberis.
saursenff v. acetosa.
schafmilch v. agnus castus.
scheibuerzen v. bryonia.
schlehinsafft v. gummi.
schwarzbuerzen v. consolida.
schwarzniessbuerzen v. elleborus.
segelpem v. sabina; wilder s. v.
 tamariscus.

seidenkraut v. epithymum.
seniff weisser v. eruca.
seyffenbaum v. sabina.
seylpawm v. sabina.
sitichkorner v. carthamus.
speick indianischer, römischer v.
 spica indica.
stainbuerzen v. polypodium.
stainpfeffer v. sempervivum.
stainsalcz v. sal gemmae.
stendelbuerzen v. testiculi satyrii.
sunibentguertel v. arthemisia.
sunnenhirs v. milium solis.
surempfer v. acetosa.
swarzburtz v. consolida.
swerdeln gele v. calamus.

T.

tannenschwam v. agaricus.
tatel v. dactylus.
teschelkraut v. thlaspi.
thymseyden v. epithymus.
thintengumi v. gumi.
tilln v. anethum.
tormentil v. tormentilla.

trackhenwurtzen v. calamus.
tropffenbuerezen v. polypodium.

U. V.

valdrian v. valeriana.
vielwuerezen v. iris.
vergies mein nit v. chamaepitys.
vmuercken v. cucumis.

W.

walwurtz v. consolida.
wanczenkraut v. melissa.
wecholer v. juniperus.
wegradt v. plantago.
wegwardt v. scariola.
weinlegeln v. berberis.
weinperln welhische v. passula.
weinrutten v. ruta.

weinstein v. tartarus.
weintling v. berberis.
weinzepfel v. berberis.
weirichkraut v. asarum.
weispech v. resina alba.
widertodt v. capillus Veneris.
wildtillnwuerzen v. meu.
wintergrün v. consolida.
wolgemuett, wolmut v. origanum.
worras v. nitrum.

Z.

zeitlas v. hermodactylus.
ziernüssel v. pinea.
zirbelnuss v. pinea.
zitber v. zedoaria.
zuckerkandel v. saccharum candi.
zuckerpenat v. penidia.

Errata.

- p. 20, Nr. 37, Z. 5: nach Succu Eupatorii einzuschalten scr. II.
p. 28, Nr. 101, Z. 5: statt prunos lies prunas.
p. 29, Nr. 105, Z. 4: nach Eboris usti einzuschalten ana unc. s.
p. 62, Nr. 205, Z. 5: einzuschalten ana unc. I.
p. 72, Nr. 229, Z. 3: statt optimi lies optima.
p. 111, Nr. 361, Z. 2: statt unc. s. lies unc. I.

Verzeichnis der in der
Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der

Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis

Verzeichnis der in der Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der Landesbibliothek Düsseldorf

Verzeichnis der in der Landesbibliothek Düsseldorf